

## حالات الوفاة

إذا مات شخص من أفراد عائلتكم فعليكم إبلاغ الجهات المعنية بذلك. إذا رغبتُم في ذلك فستقوم الجهة المعنية بالاتصال بخدمة الجناز. ستقوم خدمة الجناز بنقل الجثة إلى المقبرة أو إلى الخارج.

### إعلان الوفاة

في حال توفي فرد من أفراد أسرتك فعلى طبيب أن يقوم بملء شهادة الوفاة. يجب بعدها التبليغ عن الوفاة لدى مكتب السجل المدني في كانتون Basel-Stadt. في حال توفي الشخص في المستشفى أو دار العجزة أو دار الرعاية:

- ينبغي على إدارة المستشفى أو الدار إبلاغ مكتب السجل المدني عن الوفاة.

في حال توفي الشخص في مكان آخر:

- ينبغي عليك بصفتك أحد الأقارب إبلاغ مكتب السجل المدني في كانتون Basel-Stadt.

كل شخص يعيش في كانتون Basel-Stadt يحصل على دفن مجاني في الأرض أو في جرة.

### النقل إلى خارج البلاد

قد يموت أحد أفراد أسرتكم في كانتون Basel-Stadt، إلا أنكم قد ترغبون في دفنه في الخارج. يجب أن تقوم شركة مختصة بخدمات الجناز معترف بها بإصدار مذكر لهذا الغرض. هذه المذكرة تسمى "Einsargungs- und Versiegelungsprotokoll". يجب إبراز النسخة الأصلية من هذه المذكرة في مكتب دفن كانتون Basel-Stadt. سيقوم مكتب الدفن بعدها بإصدار جواز سفر للجثة. لن تتمكن شركة خدمات الجناز من نقل الجثة إلى مقبرة في خارج البلاد دون هذه الوثائق. ينبغي عليكم كأقرباء دفع هذه التكاليف.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

[www.hallo-baselstadt.ch/ar/health/death](http://www.hallo-baselstadt.ch/ar/health/death)